

DOMENICA 5

11.00

JÄRVEN TARINA TALE OF A LAKE

regia di Marko Röhr, Kim Saarniluoto
Finlandia 2016, 76 min. v. inglese sottotitoli italiano
Dopo il grande successo di Tale of a Forest del 2014, questo nuovo documentario naturalistico adatto a tutta la famiglia descrive le migliaia di laghi per cui la Finlandia è famosa, che vanno dalle sorgenti cristalline ai bacini dei grandi laghi, rivelando un nuovo mondo di natura subacquea, raccontata tramite antiche storie e credenze della mitologia finlandese. Miglior regia nella categoria di film documentari naturalistici all'International Gold Panda Documentary Festival in Cina, in patria è stato il documentario più visto al cinema di tutti i tempi.

15.00

TOUT EN HAUT DU MONDE LONG WAY NORTH

regia di Rémi Chayé
Francia, Danimarca 2015, 81 min. versione italiana
San Pietroburgo nel 1892. Sacha, una giovane della nobiltà russa, è sempre stata affascinata dalla vita avventurosa di suo nonno, Oloukine. Rinomato esploratore, progettista del Davai, la sua magnifica nave per esplorare l'Artico, non è mai tornato dalla sua ultima spedizione alla conquista del Polo Nord. Adesso il suo nome ha disonorato la famiglia. Per riscattarne l'onore, Sacha fugge verso il Grande Nord seguendo la scia di suo nonno per trovare la sua famosa nave. Film d'animazione con affascinanti scelte cromatiche ed estetiche, vincitore del premio del pubblico al Festival di Annecy 2015.

17.00

POJKARNA, GIRLS LOST

regia di Alexandra-Therese Keining
con Mandus Berg, Adam Dahlgren, Malin Eriksson
Svezia, Finlandia 2015, 106 min, v.o. sottotitoli italiano/inglese

Alla ricerca del loro posto nel mondo, Kim, Bella e Momo sono tre adolescenti vittime della prepotenza dei compagni. Emarginate, incerte sul proprio orientamento sessuale, possono contare soltanto sullo stretto legame che le unisce. A sconvolgere le loro vite è la scoperta di una strana pianta: bevendone il nettare, le ragazze si trasformano temporaneamente in ragazzi. Una storia magica dal riflesso isergico e le conseguenze rivelatrici.

19.00

HROSS Í OSS OF HORSES AND MEN

regia di Benedikt Erlingsson con Ingvar Eggert Sigurðsson, Charlotte Bøving, Johann Pall Oddson
Islanda 2013, 81 min, v.o. sottotitoli in italiano
In una valle isolata in Islanda, dove gli abitanti si tengono d'occhio tutto il tempo, la prima visita ufficiale di una nuova coppia è strettamente monitorata. La primavera sta arrivando e, con essa, l'impetuosa forza della natura. Non può andare a finire bene. Amore e morte si intrecciano con inaudite conseguenze per l'intera comunità. E noi spettatori seguiamo i destini delle persone, attraverso la percezione dei loro cavalli.

20.30

KRAFTIDIOTEN IN ORDER OF DISAPPEARANCE

regia di Hans Petter Moland con Stellan Skarsgård, Bruno Ganz, Pål Sverre Hagen
Norvegia 2014, 116 min, v.o. con sottotitoli italiano
In un paese isolato della Norvegia, Nils tiene libere le strade con uno spazzaneve. Cittadino modello, la sua vita è sconvolta dall'omicidio del figlio, finito per errore nel mirino della malavita. Deciso a vendicarsi, si scaglia da solo contro un'organizzazione criminale guidata da un giovane gangster ferocissimo ma amante dell'arte e vegano convinto. La situazione si complica quando si mette di traverso anche la mafia serba. Una commedia pulp a metà strada tra Tarantino e i fratelli Coen che alterna colpi di scena ad alta tensione con momenti di puro divertimento.



Firenze Suomi-Seura - Associazione Culturale Italo-finlandese

in collaborazione con
Suomen elokuvaseuratiö SES
Fondazione cinematografica finlandese
Fondazione Sistema Toscana
Associazione culturale Aikapro
Università degli Studi di Firenze
Dipartimento di Lingue
Letterature e Studi Interculturali
Settore Ugrofinnico
The YESchool

con il patrocinio di
Ambasciata di Danimarca in Italia
Ambasciata di Finlandia in Italia
Ambasciata di Norvegia in Italia
Ambasciata di Svezia in Italia
Consolato Generale d'Islanda a Milano
Consolato Onorario di Finlandia a Firenze

con il contributo di
Regione Toscana
Suomi-Seura r.y.

presenta

UNA FINESTRA SUL NORD

Rassegna di cinema nordico
VIII edizione
2 - 5 marzo 2017
La Compagnia, Via Cavour 50/r, Firenze

unafinestrasulnord.firenze@gmail.com
facebook/unafinestrasulnord
#unafinestrasulnord

BIGLIETTI

Interointero 5 €, ridotto 4 €
Matinée per le scuole 3 €
Giornaliero10 €
Bambini fino a 12 anni3 €



LA COMPAGNIA

Via Cavour 50/r, Firenze
www.cinematocompagnia.it
tel.055 268451



Progetto realizzato nell'ambito del Programma Sensi Contemporanei per il Cinema



UNA FINESTRA SUL NORD

VIII edizione
Rassegna di cinema nordico

2-5
MARZO
2017

La Compagnia
Via Cavour 50/r, Firenze

#unafinestrasulnord





GIOVEDÌ 2

19.00

NAPAPIIRIN SANKARIT 2 LAPLAND ODYSSEY 2

regia di Teppo Airaksinen con Jussi Vatanen, Pamela Tola, Timo Lavikainen, Miia Nuutila, Kari Ketonen
Finlandia 2015, 87 min, v.o. con sottotitoli italiano/inglese

Lapland Odyssey ritorna in versione 2. Incontriamo di nuovo Janne e Inari che sono diventati genitori di una bambina, Lumi. Quando una coppia di amici viene a trovarli, le ragazze decidono di passare una serata tra donne. Gli uomini rimangono a casa con la piccola, ma la tentazione di assistere “al matrimonio dell’anno” è troppo grande, tanto la piccola in macchina dorme come un sasso... Le donne finiscono a un nuovo locale gestito dall’ex fidanzato di Inari, ancora innamorato di lei. Questi sono gli ingredienti per una nuova avventura nella Lapponia autunnale!

21.00

FASANDRÆBERNE THE ABSENT ONE

regia di Mikkel Nørgaard con Nikolaj Lie Kaas, Fares Fares, Søren Pilmark, David Dencik, Pilou Asbæk
Danimarca 2014, 119 min, v.o. con sottotitoli italiano

Secondo film tratto dalla serie “Sezione Q” di Jussi Adler-Olsen. Nel 1994 una coppia di giovani gemelle viene brutalmente assassinata in un cottage estivo. Le indagini portano a sospettare degli studenti di un vicino college fino a quando un uomo non si dichiara colpevole e viene condannato. Venti anni dopo, il caso finisce sulla scrivania dell’ispettore Carl Mørck che si rende subito conto che qualcosa non quadra. Insieme al collega Assad, Carl si mette sulle tracce di una giovane scomparsa dai tempi dell’omicidio, ma a cercarla ci sono anche delle persone che faranno di tutto per farla restare in silenzio.

VENERDÌ 3

9.30 **MATINÉE PER LE SCUOLE APERTA A TUTTI**

TOUT EN HAUT DU MONDE LONG WAY NORTH

regia di Rémi Chayé
Francia, Danimarca 2015, 81 min, v.o. con sottotitoli italiano/inglese
San Pietroburgo nel 1892. Sacha, una giovane della nobiltà russa, è sempre stata affascinata dalla vita avventurosa di suo nonno, Oloukine. Rinomato esploratore, progettista del Davai, la sua magnifica nave per esplorare l’Artico, non è mai tornato dalla sua ultima spedizione alla conquista del Polo Nord. Adesso il suo nome ha disonorato la famiglia. Per riscattarne l’onore, Sacha fugge verso il Grande Nord seguendo la scia di suo nonno per trovare la sua famosa nave. Film d’animazione con affascinanti scelte cromatiche ed estetiche, vincitore del premio del pubblico al Festival di Annecy 2015.

18.00

ELÄMÄLTÄ KAIKEN SAIN HOMECOMING

regia di Mika Kaurismäki con Vesa-Matti Loiri, Armi Toivanen, Peter Franzén
Finlandia 2015, 103 min, v.o. sottotitoli italiano/inglese

Tiina e Tomi decidono di lasciare la città e di tornare nel paesino natale di Tiina perché lei possa riconciliarsi con suo padre Urho e ritrovare sé stessa nell’atmosfera familiare tra i paesaggi dell’infanzia. Anche Tomi, ex-ingegnere della Nokia, è contento di intraprendere una vita più tranquilla con la nuova moglie e la figlia adolescente, Emilia. Il piano sembra andare alla grande – finché non va tutto storto.

20.00

FLOCKEN, FLOCKING

regia Beata Gårdeler con Malin Levanon, Ville Virtanen, Henrik Dorsin, Eva Melander
Svezia 2015, 110 min, v.o. sottotitoli italiano/inglese

Un piccolo paese della Svezia del nord dove tutti si conoscono. Un ambiente idilliaco e confortante, ma allo stesso tempo sgradevolmente intimo. Una quindicenne accusa uno dei suoi compagni di scuola di averla violentata. La polizia e la magistratura si occupano del caso con discrezione, ma l’intero paese è pronto a rivoltarsi contro di lei. Una storia drammatica, basata su fatti realmente accaduti, alla fine del quale saranno tutti perdenti.

22.00

MÆND & HØNS, MEN AND CHICKEN

regia di Anders Thomas Jensen con David Dencik, Mads Mikkelsen, Nikolaj Lie Kaas
Danimarca 2015, 104 min, v.o. con sottotitoli italiano/inglese
Una storia, piena di humour nero, di due fratelli molto particolari, Elias e Gabriel. Alla morte del padre, i due che non sono mai stati molto legati, scoprono dal testamento di essere stati adottati. Malgrado il loro disappunto, Elias e Gabriel sono decisi a scoprire chi sia il loro vero padre e a raggiungerlo sull’isola in cui vive. Ma sull’isola li attenderà una sorpresa. Circondati dagli strani abitanti dell’isola, scoprono uno sconvolgente quanto liberante verità che riguarda loro e le proprie famiglie.



SABATO 4

16.00

JÄRVEN TARINA, TALE OF A LAKE

regia di Marko Röhr, Kim Saarniluoto
Finlandia 2016, 76 min, v.inglese sottotitoli italiano
Dopo il grande successo di Tale of a Forest del 2014, questo nuovo documentario naturalistico adatto a tutta la famiglia descrive le migliaia di laghi per cui la Finlandia è famosa, che vanno dalle sorgenti cristalline ai bacini dei grandi laghi, rivelando un nuovo mondo di natura subacquea, raccontata tramite antiche storie e credenze della mitologia finlandese. Premiato come miglior regia nella categoria di film documentari naturalistici all’International Gold Panda Documentary Festival in Cina, in patria è stato il film documentario più visto al cinema di tutti i tempi.

17.30

MÁLMSHAUS, METALHEAD

regia di Ragnar Bragason con Thora Bjorg Helga, Ingvar Eggert Sigurðsson, Halldóra Geirharðsdóttir
Islanda 2013, 97 min, v.o. sottotitoli italiano/inglese

Siamo nei primi anni 90, agli esordi della seconda ondata del black metal norvegese. Una ragazza, Hera, all’inizio del film dodicenne, vede morire il fratello Baldur in un tragico incidente. Da qui entrerà in un vortice nero, incolpandosi per l’accaduto. La musica e i poster degli Iron Maiden e dei Metallica nella stanza del fratello la faranno avvicinare al mondo del black metal. La possibilità di impugnare la sua chitarra e urlare il proprio dolore la renderanno diversa, specialmente davanti agli occhi del piccolo paesino islandese in cui vive.

19.30

TYTTÖKUNINGAS, THE GIRL KING

regia di Mika Kaurismäki con Malin Buska, Sarah Gadon, Michael Nyqvist
Finlandia, Svezia, Francia, Germania, Canada 2015, 106 min, v.o. sottotitoli italiano/inglese
La storia di una delle sovrane più iconiche di sempre: la giovane regina Cristina di Svezia. Cresciuta con amore dal padre, che tuttavia ambiva a un figlio maschio, Cristina si ritrova ad essere al centro del conflitto tra i luterani e i cattolici mentre l’affetto per la dama di corte Ebba Sparre la lascia confusa. Man mano che le forze intorno a lei convergono, Cristina è spinta a prendere una delle più grandi e scandalose decisioni che il suo Paese abbia mai conosciuto.

21.30

FLASKEPOST FRA P, A CONSPIRACY OF FAITH

regia di Hans Petter Moland con Nikolaj Lie Kaas, Fares Fares, Pål Sverre Hagen
Danimarca 2016, 112 min, v.o. con sottotitoli italiano

Nel terzo film tratto dalla serie “Sezione Q” dai romanzi di Jussi Adler-Olsen, Carl Mørck si ritrova a dover far luce sullo strano caso di un messaggio in una bottiglia, a lungo dimenticato in una stazione di polizia. La prima parola del messaggio è “aiuto”, scritta in danese con il sangue. Mørck e la sua squadra scoprono che proveniva da due fratelli, tenuti prigionieri in una darsena in riva al mare. Individuare chi siano i due, capire perché nessuno ne ha denunciato la scomparsa e scoprire se siano ancora vivi diventeranno i principali obiettivi di Mørck.